



**STRUTTURA:** Realizzata in legno abbinato a particelle di legno grezzo biodegradabile e pannelli di fibra di legno duro.

**IMBOTTITURA:** Cuscini di seduta, braccioli e schienali sono realizzati in poliuretano espanso a densità differenziate. Le parti sopraelevate sono ricoperte da una termofalda di dacron autoestinguente. Cuscini di seduta: strato inferiore ed anteriore densità 30 kg/mc. Strato superiore densità 27 kg/mc. Termofalda di dacron da 350 gr/mq. Braccioli: densità 35 kg/mc. con completamenti da 21 kg/mc. Termofalda da 200 gr/mq. Schienali: poggiatesta e poggiatesta densità 27 kg/mc. Termofalda da 100 gr/mq. Imbottiture di completamento: densità 21 kg/mc.

**RIVESTIMENTO:** Pelle, tessuto o microfibra non sfoderabile. Per le caratteristiche del rivestimento e della manutenzione vedere relative schede tecniche.

**PIEDI:** In metallo verniciato con colori a base di polveri epossidiche. Tinte previste: testa di moro, grigio ombra, nero opaco, ottone spazzolato. H alla base del divano: cm 14

**NOTE:** Nella versione relax il modello è dotato esclusivamente di doppio meccanismo elettrico con comandi touch sensor posizionati nello spazio interno tra seduta e bracciolo. I comandi possono agire indipendentemente tra di loro variando solo l'inclinazione della testiera oppure permettendo di distendere solo le gambe offrendo infinite possibilità di comfort. Gli elementi relax sono sempre staccati da quelli fissi e vengono agganciati con apposito sistema a baionetta. Nelle versioni fisse senza meccanismo relax in ogni caso è presente il cricchetto manuale nelle testiere.

**FRAME:** Made of wood combined with biodegradable raw wood particles and hardwood fibre boards.:

**PADDING:** Seat, arm and back cushions are made of polyurethane foam in different densities. The parts listed above are covered with a self-extinguishing Dacron thermofoil. Seat cushions: bottom and front layer density 30 kg/mc. Upper layer density 27 kg/m3. Dacron 350 g/sq. m. Armrests: density 35 kg/cu. m. with 21 kg/cu. m. top layer. Dacron 200 g/m2. Backrests: backrest and headrest density 27 kg/mc. Dacron 100 g/m3. Completion padding: density 21 kg/mc.

**COVERING:** Leather, fabric or microfibre with non-removable covers. For covering and care characteristics, see the relevant data sheets.

**FEET:** Made of metal painted with epoxy powder colours. Colours available: dark brown, shadow grey, matt black, brushed brass. H at the base of the sofa: cm 14

**NOTE:** In the relax version the model is exclusively equipped with a double electric mechanism with touch sensor controls positioned in the inner space between the seat and armrest. The controls can act independently of each other, varying only the inclination of the headrest or allowing only the legs to be stretched, offering infinite possibilities of comfort. The relax elements are always detached from the fixed elements and are attached with a special bayonet system. In the fixed versions without the relax mechanism there is in any case a manual ratchet in the headrests.

**STRUCTURE:** Composé de bois combiné avec des particules de bois brut biodégradables et des panneaux de fibres de bois dur.

**REMBOURRAGE:** Les coussins d'assise, d'accouider et de dossier sont en mousse de polyuréthane de différentes densités. Les pièces énumérées ci-dessus sont recouvertes d'une couche de Dacron auto-extinguible. Coussins d'assise: couche inférieure et avant densité 30 kg/mc. Densité de la couche supérieure 27 kg/m3. Dacron 350 g/m<sup>2</sup>. Accoudoirs: densité 35 kg/mètre cube avec couche supérieure de 21 kg/mètre cube. Dacron 200 g/m2. Dossiers: densité du dossier et de l'appui-tête 27 kg/mc. Dacron de 100 g/m3. Rembourrage de finition: densité 21 kg/mc.

**RETEMENT:** Cuir, tissu ou microfibre avec des housses inamovibles. Pour les caractéristiques de rembourrage et d'entretien, voir les fiches techniques correspondantes.

**PIEDS:** Fabriqué en métal peint avec des couleurs de poudre époxy. Couleurs disponibles: brun foncé, gris ombre, noir mat, laiton brossé. H à la base du canapé: cm 14

**NOTE:** Dans la version relax, le modèle est exclusivement équipé d'un double mécanisme électrique avec des commandes à capteur tactile placées dans l'espace intérieur entre le siège et l'accouider. Les commandes peuvent agir indépendamment les unes des autres, en faisant varier uniquement l'inclinaison de la tête ou en permettant uniquement l'extension des jambes, offrant ainsi des possibilités infinies de confort. Les éléments relax sont toujours détachés des éléments fixes et sont attachés avec un système spécial de baionnette. Dans les versions fixes sans mécanisme de relaxation, il y a en tout cas un cliquet manuel dans les têtes.

**ESTRUCTURA:** Hecho de madera combinada con partículas de madera cruda biodegradable y tableros de fibra de madera dura.

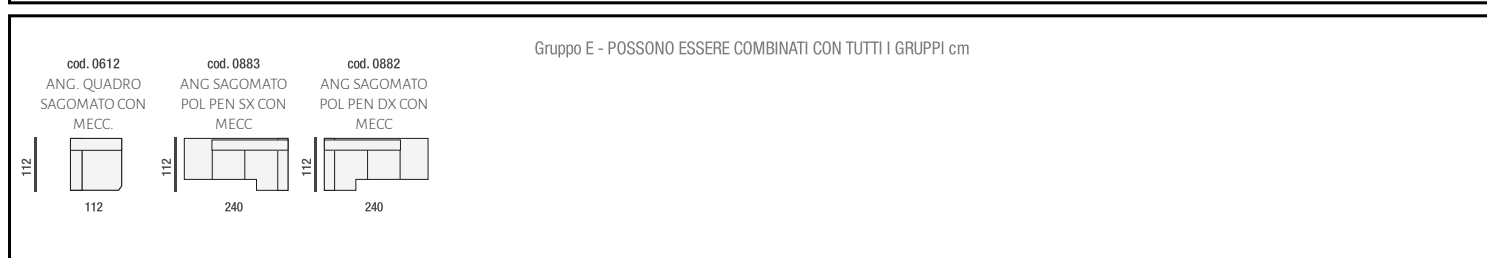
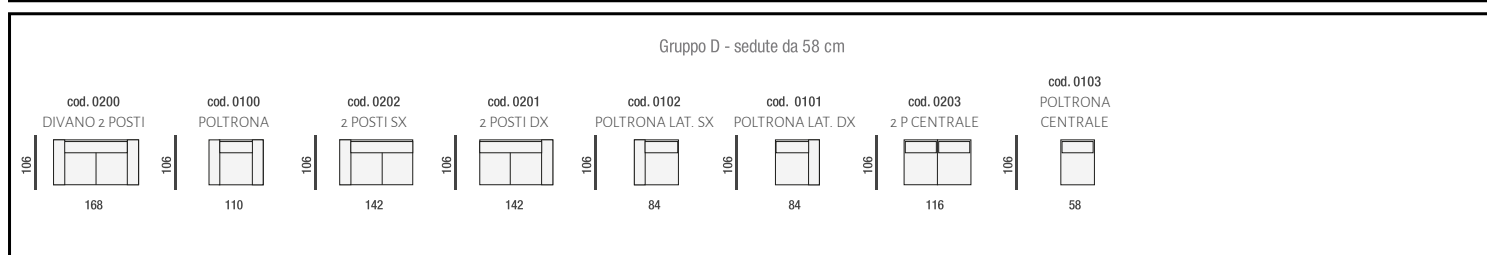
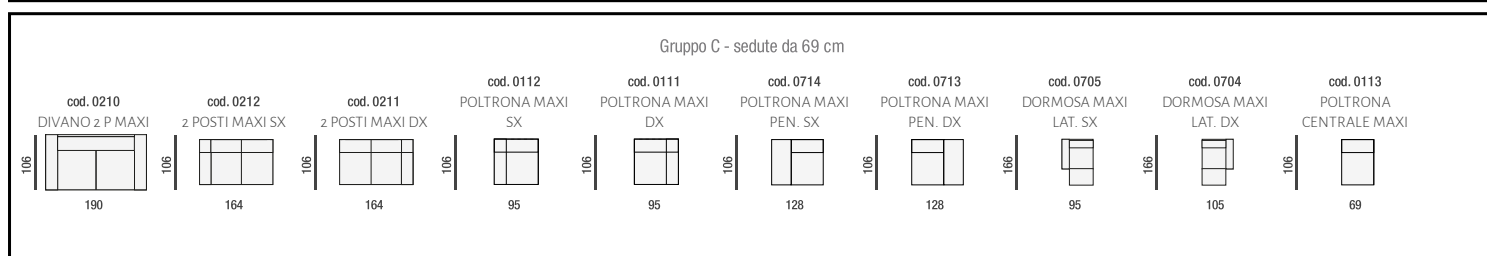
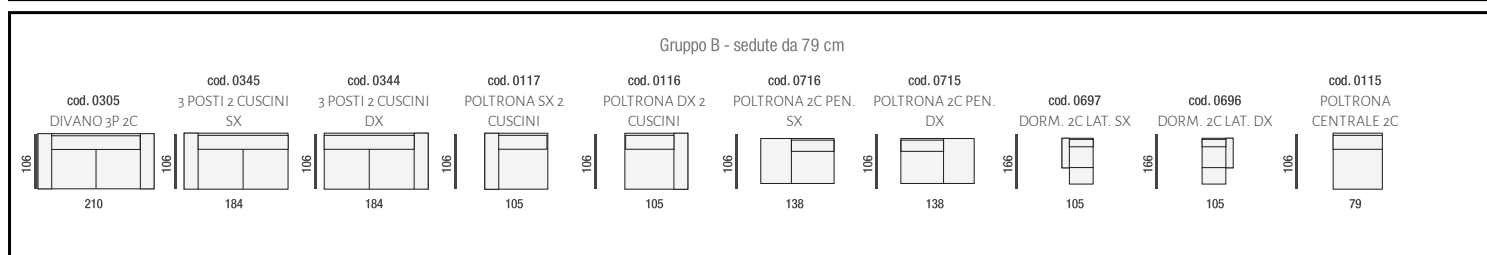
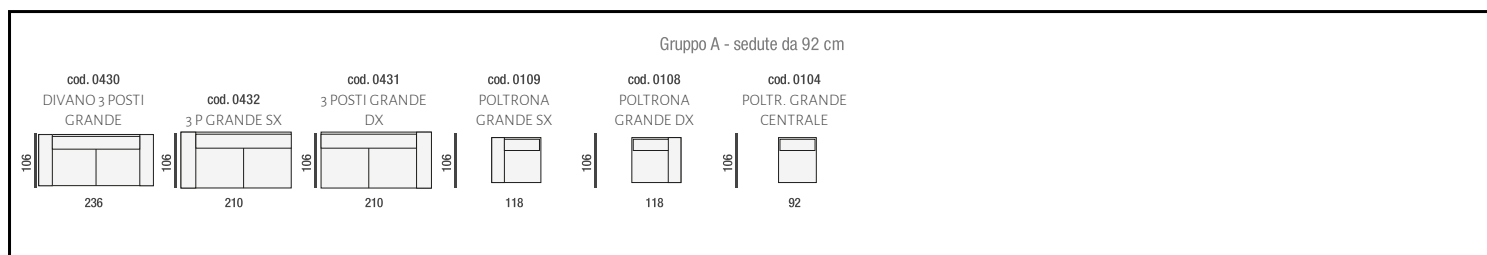
**RELLENO:** Los cojines del asiento, los brazos y el respaldo son de espuma de poliuretano de diferentes densidades. Las piezas mencionadas anteriormente están cubiertas con una lámina térmica de Dacron autoextinguible. Cojines de asiento: densidad de la capa inferior y frontal 30 kg/mc. Densidad de la capa superior 27 kg/m3. Dacron 350 g/m<sup>2</sup>. Apoyabrazos: densidad 35 kg/cu. m. con capa superior de 21 kg/cu. m. Dacron de 200 g/m2. Respaldos: densidad del respaldo y del reposacabezas 27 kg/mc. Dacron de 100 g/m3 de Dacron. Acolchado de terminación: densidad 21 kg/mc.

**RECUBRIMIENTO:** Piel, tela o microfibra con fundas no extraíbles. Para conocer las características de la tapicería y los cuidados, consulte las fichas técnicas correspondientes.

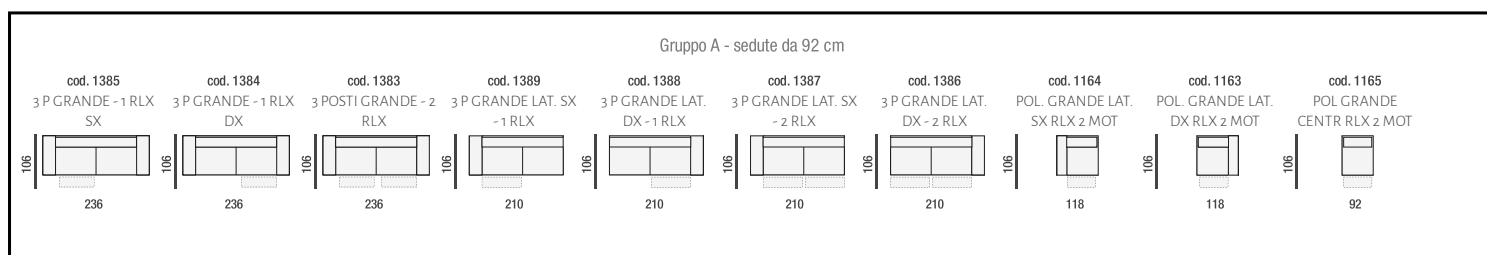
**PIEDS:** Hecho de metal pintado con colores de polvo epoxi. Colores disponibles: marrón oscuro, gris sombra, negro mate, latón cepillado. H en la base del sofá: cm 14

**NOTE:** En la versión relax, el modelo está equipado exclusivamente con un mecanismo eléctrico doble con controles de sensor táctil situados en el espacio interior entre el asiento y el reposabrazos. Los mandos pueden actuar independientemente unos de otros, variando sólo la inclinación del cabecero o permitiendo sólo el estiramiento de las piernas, ofreciendo infinitas posibilidades de confort. Los elementos de relajación siempre se separan de los elementos fijos y se fijan con un sistema especial de baioneta. En las versiones fijas sin mecanismo de relajación hay en todo caso un trinquete manual en los cabeceros.

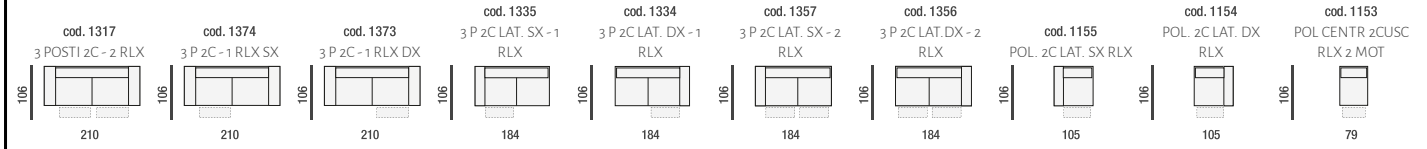
## VERSIONI FISSE



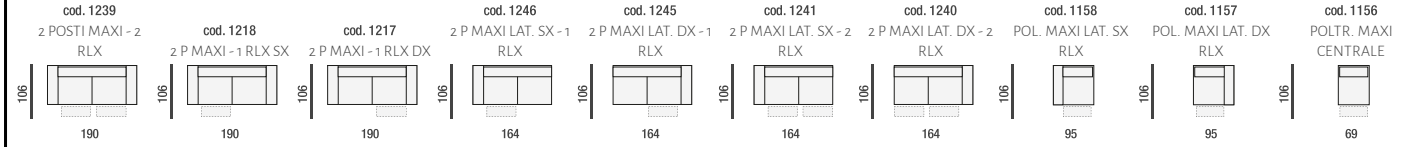
## VERSIONI RELAX



## Gruppo B - sedute da 79 cm



## Gruppo C - sedute da 69 cm



## Gruppo D - sedute da 58 cm

